

UPBK6010xx / UPBK10010xx / UPBK10011xx / UPBK20010xx

Power bank



UPBK6010xx / UPBK10010xx / UPBK10011xx



UPBK20010xx



UPBK20010xx



English - Description

1. On/off button	• Press the button to check the battery level. The battery level (0-100%) appears on the display.
2. Display (charging indicator)	• The display (battery level) flashes: The battery is charging. • The display (battery level) lights continuously: The battery is discharging. • The display shows "100": The battery is fully charged.
3. USB port (input) (Micro USB)	• Charge the device before use. • Connect a USB cable to the USB port of the device and to the PC or charger.
4. USB port (input/output)	• To charge the device, connect a USB cable to the USB port of the device and to the PC or charger. • To charge a mobile device, connect a USB cable to the USB port of the power bank and the mobile device.
5. USB port (output)	• To charge a mobile device, connect a USB cable to the USB port of the power bank and the mobile device.
6. USB port (output)	

Note: Before use, fully charge the device. This device requires 3-4 full charge-and-drain cycles to optimize the battery to its full potential. Recharge the device every 3 months when not in use.

Technical data

Input	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C input	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C output	DC 5 V - 3000 mA
Output	DC 5 V - 2400 mA
Total output	DC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Micro input	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C input (PD)	DC 5 V - 3000 mA
USB type-C output (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 1500 mA
USB output	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2000 mA DC 12 V - 1500 mA
Total output	18 W (max.)

UPBK20010xx

USB type-C input (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 14.5 V - 2000 mA CC 20 V - 1500 mA
USB type-C output (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 1500 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Output 1	DC 5 V - 2100 mA
Output 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2000 mA DC 12 V - 1500 mA
Total output	63 W (max.)

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. Aan/uit-knop	• Druk op de knop om het batterijniveau te controleren. Het batterijniveau (0-100%) verschijnt op de display.
2. Display (opladerindicator)	• De display (batterijniveau) knippert: De batterij is bezig met opladen. • De display (batterijniveau) brandt constant: De batterij is bezig met ontladen. • De display toont "100": De batterij is volledig opgeladen.
3. USB-poort (ingang) (Micro-USB)	• Laad het apparaat voordat u het gaat gebruiken op. • Sluit een USB-kabel tussen de USB-poort van het apparaat en de pc of oplader aan.
4. USB-poort (ingang/uitgang)	• Sluit om het apparaat op te laden een USB-kabel op de USB-poort van het apparaat en op de pc of oplader aan. • Sluit een USB-kabel aan op de USB-poort van de powerbank en het mobiele apparaat om een mobiel apparaat op te laden.
5. USB-poort (uitgang)	• Sluit een USB-kabel aan op de USB-poort van de powerbank en het mobiele apparaat om een mobiel apparaat op te laden.
6. USB-poort (uitgang)	

Opmerking: Laad het apparaat voor het eerste keer gebruik maximaal op. Dit apparaat vereist 3-4 volledige oplaad- en ontladcycli om de batterij tot zijn maximale vermogen te optimaliseren. Laad het apparaat als het niet wordt gebruikt iedere 3 maanden op.

Technische gegevens

Ingang	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C ingang	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C uitgang	DC 5 V - 3000 mA
Uitgang	DC 5 V - 2400 mA
Totaal vermogen	DC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Micro-ingang	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C ingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA
USB type-C uitgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 1500 mA
USB-uitgang	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2000 mA DC 12 V - 1500 mA
Totaal vermogen	18 W (max.)

UPBK20010xx

USB type-C ingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 14.5 V - 2000 mA CC 20 V - 1500 mA
USB type-C uitgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Uitgang 1	DC 5 V - 2100 mA
Uitgang 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2000 mA DC 12 V - 1500 mA
Totaal vermogen	63 W (max.)

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkamers, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedeek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel in geval van een probleem het product van het stroomcnet en van andere apparatuur af.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Deutsch - Beschreibung

1. Ein-/Aus-Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um den Batteriestand zu überprüfen. Der Batteriestand (0-100%) wird auf der Anzeige wiedergegeben.
2. Anzeige (Ladearzeige)	• Die Anzeige (Batteriestand) blinkt: Die Batterie wird aufgeladen. • Die Anzeige (Batteriestand) leuchtet dauerhaft: Die Batterie ist voll entladen. • Auf dem Display erscheint "100": Die Batterie ist voll aufgeladen.
3. USB-Anschluss (Eingang) (Micro-USB)	• Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf. • Verbinden Sie den USB-Anschluss des Geräts mit dem USB-Anschluss ihres Computers oder des Ladegeräts.
4. USB-Port (Ein-/Ausgang)	• Um das Gerät zu laden, verbinden Sie ein USB-Kabel mit dem USB-Port des Geräts und mit dem Ladegerät. • Um ein Mobilgerät zu laden, verbinden Sie ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss der Power Bank und dem Mobilgerät.
5. USB-Anschluss (Ausgang)	• Um ein Mobilgerät zu laden, verbinden Sie ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss der Power Bank und dem Mobilgerät.
6. USB-Anschluss (Ausgang)	

Hinweis: Vor dem ersten Gebrauch, laden Sie das Gerät vollständig auf. Dieses Gerät benötigt 3-4 volle Lade- und Entladezyklen, um die Batterie auf ihr volles Potenzial zu optimieren. Laden Sie das Gerät alle 3 Monate auf, wenn Sie es nicht benutzen.

Technische Daten

Eingang	DC 5 V - 2000 mA
USB Typ-C Eingang	DC 5 V - 2000 mA
USB Typ-C Ausgang	DC 5 V - 3000 mA
Ausgang	DC 5 V - 2400 mA
Gesamtleistung	DC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Mikro-Eingang	DC 5 V - 2000 mA
USB Typ-C Eingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA
USB Typ-C Ausgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 1500 mA
USB-Ausgang	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2000 mA DC 12 V - 1500 mA
Gesamtleistung	18 W (max.)

UPBK20010xx

USB Typ-C Eingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 14.5 V - 2000 mA CC 20 V - 1500 mA
USB Typ-C Ausgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Ausgang 1	DC 5 V - 2100 mA
Ausgang 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2000 mA DC 12 V - 1500 mA
Gesamtleistung	63 W (max.)

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badzimmern oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschaltuhr und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción	
1. Botón de encendido/apagado	• Pulse el botón para comprobar el nivel de batería. El nivel de batería (0-100%) aparece en pantalla.
2. Pantalla (indicador de carga)	• La pantalla (nivel de batería) parpadea: La batería está cargando. • La pantalla (nivel de batería) se enciende de forma continua: La batería se está descargando. • La pantalla muestra "100": La batería está totalmente cargada.
3. Puerto USB (entrada) (Micro USB)	• Cargue el dispositivo antes del uso. • Conecte un cable USB al puerto USB del dispositivo y al ordenador o cargador.
4. Puerto USB (entrada/salida)	• Para cargar el dispositivo, conecte un cable USB al puerto USB del dispositivo y al PC o al cargador. • Para cargar un dispositivo móvil, conecte un cable USB al puerto USB de la batería externa portátiles y el dispositivo móvil.
5. Puerto USB (salida)	• Para cargar un dispositivo móvil, conecte un cable USB de la batería externa portátiles y el dispositivo móvil.
6. Puerto USB (salida)	

Nota: Antes del primer uso, cargue totalmente el dispositivo. Este dispositivo necesita 3-4 ciclos completos de carga y vacío para optimizar la batería hasta su pleno potencial. Recargue el dispositivo cada 3 meses cuando no lo utilice.

Datos técnicos

Entrada	CC 5 V - 2000 mA
Entrada USB tipo C	CC 5 V - 2000 mA
Salida USB tipo C	CC 5 V - 3000 mA
Salida	CC 5 V - 2400 mA
Salida total	CC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Entrada Micro	CC 5 V - 2000 mA
Entrada USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Salida USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida USB	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2000 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida total	18 W (max.)

UPBK20010xx

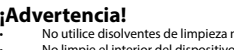
Entrada USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 14.5 V - 2000 mA CC 20 V - 1500 mA
Entrada USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 3000 mA CC 14.5 V - 3000 mA CC 20 V - 2250 mA
Salida 1	CC 5 V - 2100 mA
Salida 2 (QC 3.0)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2000 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida total	63 W (max.)

Seguridad

Seguridad general

- Use el manual de instrucciones antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños a la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por el uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúilo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de baterías, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositvo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúilo inmediatamente.

Limpeza y mantenimiento

Advertencial

- No utilice solventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúilo por uno nuevo.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Bouton marche/arrêt	• Appuyez sur le bouton pour vérifier le niveau de la batterie. Le niveau de batterie (0-100%) est indiqué sur l'affichage.
2. Affichage (indicateur de charge)	• L'affichage (niveau de batterie) clignote: La batterie se charge. • L'affichage (niveau de batterie) est allumé en continu: La batterie se décharge. • L'affichage indique "100": La batterie est chargée à fond.
3. Port USB (entrée) (Micro USB)	• Chargez l'appareil avant usage. • Connectez un câble USB aux ports USB de l'appareil et du PC ou du chargeur.
4. Port USB (entrée/sortie)	• Pour charger l'appareil, connectez un câble USB aux ports USB de l'appareil et du chargeur. • Pour charger un appareil mobile, connectez un câble USB aux ports USB du chargeur nommé et de l'appareil mobile.
5. Port USB (sortie)	• Pour charger un appareil mobile, connectez un câble USB aux ports USB du chargeur nommé et de l'appareil mobile.
6. Port USB (sortie)	

Remarque: Avant le premier usage, l'appareil doit être chargé à fond. L'appareil nécessite 3-4 cycles complets de charge-décharge afin d'optimiser la batterie pour qu'elle ataigne son plein potentiel. Rechargez l'appareil tous les 3 mois s'il n'est pas en usage.

Características técnicas

Entrée	CC 5 V - 2000 mA
Entrée USB type C	CC 5 V - 2000 mA
Sortie USB type C	CC 5 V - 3000 mA
Sortie	CC 5 V - 2400 mA
Sortie totale	CC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Entrée micro	CC 5 V - 2000 mA
Entrée USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Sortie USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie USB	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2000 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie totale	18 W (max.)

UPBK20010xx

Entrée USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 14.5 V - 2000 mA CC 20 V - 1500 mA
Sortie USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 3000 mA CC 14.5 V - 3000 mA CC 20 V - 2250 mA
Sortie 1	CC 5 V - 2100 mA
Sortie 2 (QC 3.0)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2000 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie totale	63 W (max.)

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Sécurité électrique



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez le produit et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Svenska - Beskrivning

1. På/vav-knapp	• Tryck på knappen för att kontrollera batterinivå. Batterinivån (0-100%) visas på displayen.
2. Display (laddningsindikator)	• Displayen (batterinivå) blinkar: Batterier laddas. <p>• Displayen (batterinivå) lysor kontinuerligt: Batterier är urladdad. <p>• Displayen visar "100": Batterier är fulladdat.</p></p>
3. USB-port (ingång) (Micro USB)	• Ladda enheten före användning. <p>• Anslut enheten till USB-porten på enheten och datorn eller laddaren.</p>
4. USB-port (ingång / utgång)	• För att ladda enheten, anslut en USB-kabel till USB-port på datorn eller laddaren. <p>• För att ladda en mobil enhet, anslut en USB-kabel till USB-porten på powerbanken och till den mobila enheten.</p>
5. USB-port (utgång)	• För att ladda en mobil enhet, anslut en USB-kabel till USB-porten på powerbanken och till den mobila enheten.

OBS: Före första användningen, fullt ladda enheten. Denna enhet kräver 3-4 fulla laddnings- och avloppscykler för att optimera batteriet till full potential. Ladda enheten var tredje månad när den inte används.

Tekniska data

Ingång	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C (ingång)	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C (output)	DC 5 V - 3000 mA
Effekt	DC 5 V - 2400 mA
Total effekt	DC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Mikroingång	DC 5 V - 2000 mA
USB type-C (ingång (PD))	DC 5 V - 3000 mA
DC 9 V - 3000 mA	
DC 9 V - 3000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
DC 5 V - 3000 mA	
DC 9 V - 2000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
USB-utgång	DC 5 V - 2000 mA
DC 9 V - 2000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Total effekt	18 W (max.)

UPBK20010xx

USB type-C (ingång (PD))	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 14.5 V - 2000 mA</p> DC 20 V - 1500 mA
	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V - 3000 mA</p> DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
USB type-C (utgång (PD))	DC 5 V - 3000 mA
Utgång 1	DC 5 V - 2100 mA
Utgång 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V - 2000 mA</p> DC 12 V - 1500 mA
Total effekt	63 W (max.)

Säkerhet

- Allmän säkerhet
 - Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
 - Tillräkna inte inte ansvar för följdsador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
 - Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än den som beskrivs i denna bruksanvisning.
 - Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart. Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
 - Använd inte enheten på platser med hög luftfuktighet, så som badrum och vid pooler.
 - Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra karll innehållande vatten.
 - Använd inte en timer eller en separat fjärrstyrd system sätter på enheten automatiskt.
 - Täck inte över enheten.
 - Placera enheten på en stabil, platt yta.
 - Håll enheten bort från brandfarliga föremål.
- Elsäkerhet
 - För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
 - Driv ut nålkabeln från viggstuguet och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
 - Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
 - Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än den som beskrivs i denna bruksanvisning.
 - Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.

Rengöring och underhåll

Varning!

- Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte enhetens insida.
- Felsök inte att reparera enheten. Bort a enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.
- Rengör enhetens utlösnar och med mjuk fuktig trasa.

Support

Om du behöver mer hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök www.nedis.com/support

Suomi - Kuvaus

1. Vrtapainike	• Tarkista akun varustausohje painikkeita. Akun varustauso (0 - 100 %) näkyy näyttösä.
2. Näyttö (lataus-merkkivalo)	• Näyttö (akun varustausohje) vilkkuu: Akku laadetaan. <p>• Näyttö (akun varustausohje) palaa jatkuvasti: Akku puretaan. <p>• Näyttö näyttää "100": Laitteen on täysin ladattu.</p></p>
3. USB-portti (tulot) (mikro-USB)	• Lataa laite ennen käyttöö. <p>• Liitä USB-johdot laitteeseen ja tietokoneen tai latauslaitteen USB-littimiin.</p>
4. USB-liitin (tulot/ulhot)	• Lataa laite liittämällä USB-johdot laitteeseen ja tietokoneen tai latauslaiteen USB-littimiin. <p>• Lataa mobiililaitteita liittämällä USB-johdot akkupakettiin ja mobiililaitteen USB-littimiin.</p>
5. USB-liitin (lähtö)	• Lataa mobiililaitteita liittämällä USB-johdot akkupakettiin ja mobiililaitteen USB-littimiin.
6. USB-liitin (lähtö)	• Lataa mobiililaitteita liittämällä USB-johdot akkupakettiin ja mobiililaitteen USB-littimiin.

Huomaa: Ennen käyttöä, lataa laite täysin. Tämä laite vaatii 3 – 4 täyttä lataus- ja tyhjennysjaksoa, ennen kuin akku saavuttaa täyden potentiaalinsa. Lataa laite 3 kuukauden välein, kun ei käytä sitä.

Tekniset tiedot

UPBK6010xx / UPBK10010xx	DC 5 V - 2000 mA
USB typiin C (ingång)	DC 5 V - 2000 mA
DC 9 V - 3000 mA	
DC 9 V - 3000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
USB-utgång	DC 5 V - 2000 mA
DC 9 V - 2000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Kokonaislähtöteho	18 W (maks.)

UPBK10011xx

Mikro-tulo	DC 5 V - 2000 mA
USB typiin C (tulot (PD))	DC 5 V - 3000 mA
DC 9 V - 3000 mA	
DC 9 V - 3000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
USB-lähtö	DC 5 V - 3000 mA
DC 9 V - 2000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Kokonaislähtöteho	18 W (maks.)

UPBK20010xx

USB typiin C (tulot (PD))	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 14.5 V - 2000 mA</p> DC 20 V - 1500 mA
	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V - 3000 mA</p> DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
USB typiin C (lähtö (PD))	DC 5 V - 3000 mA
Utgång 1	DC 5 V - 2100 mA
Utgång 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V - 2000 mA</p> DC 12 V - 1500 mA
Kokonaislähtöteho	63 W (maks.)

Turvallisuus

Yleinen turvallisuus

- Use käyttöönsä huolellia ennen käyttöä. Säilytä käyttöoppas tulevaa käyttöä varten.
- Varmista ei ole vastusta herkköille tai omaisuuselle aiheuttavissa vahingoissa, jos ne joutuvat turvallisuusohjeiden laimennyksiksi tai laitteen sopimattomasta käytöstä.
- Käytä laitetta vain sille tarkoitettuihin käyttökohteisiin. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vioittunut tai viallinen. Jos laite on vioittunut tai viallinen, vaihda laite välittömästi.
- Laite sopii vain kotikäyttöön. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta paikoissa, kuten kylpyhuoneissa ja uima-altaideniäseissä, joissa on korkea suhteellinen kosteus.
- Älä käytä laitetta kylmyyden, sähkön, suihkujen tai muiden vetäjä sisältävien esineiden lähellä.
- Älä käytä ajastinta tai erillistä kauko-ohjauksijärjestelmää, joka kytkee laitteen päälle automaattisesti.
- Älä peitä laitetta.
- Äestä laite vakaalle tasapinnalle.
- Pidä laite pois palavien materiaalien läheisyydestä.

Säihtöturvallisuus



- Sähtökäsittelyn riskin pienentämiseksi, alistaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoon varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista.
- Use käyttöoppa huolellia ennen käyttöä. Säilytä käyttöoppas tulevaa käyttöä varten.
- Käytä laitetta vain sille tarkoitettuihin käyttökohteisiin. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vioittunut tai viallinen. Jos laite on vioittunut tai viallinen, vaihda laite välittömästi.

Puhdistus ja huolto

Varoitus!

- Älä käytä liuotinta tai hankausainetta.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yrittä korjata laitetta. Jos läite ei toimi asianmukaisesti, vaihda se uuteen.
- Puhdista laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla.

Tuki

Jos tarvitset apua tai jos sinulla on kommentteja tai ehdotuksia, käy osoitteessa: www.nedis.com/support

Ελληνικά - Περιγραφή	
1. Κομμάτι On/Off	• Πιέστε το κομμάτι για να ελεγχέτε τη στάθμη μπαταρίας. Η στάθμη της μπαταρίας (0-100%) εμφανίζεται στην οθόνη.
2. Οθόνη (ειδήσεις φόρτισης)	• Η οθόνη (στάθμη μπαταρίας) αναβοβλινάζει: Η μπαταρία φορτίζεται. <p>• Η οθόνη (στάθμη μπαταρίας) φωτίζεται συνεχώς: Η μπαταρία είναι φορτισμένη.</p>
3. Θύρα USB (είσοδος) (Micro USB)	• Φορτίστε τη συσκευή πριν από τη χρήση. <p>• Συνδέστε ένα καλώδιο USB στη θύρα USB της συσκευής και στον ΗΥ ή τον φορητό.</p>
4. Θύρα USB (είσοδος/έξοδος)	• Για φορτίστε τη συσκευή, συνδέστε ένα καλώδιο USB στη θύρα USB της συσκευής και στον ΗΥ ή φορητό. <p>• Για να φορτίστε μια φορητή συσκευή, συνδέστε ένα καλώδιο USB στη θύρα USB της φορητής επικοινωνητικής μπαταρίας και της φορητής συσκευής.</p>
5. Θύρα USB (έξοδος)	• Για να φορτίστε μια φορητή συσκευή, συνδέστε ένα καλώδιο USB στη θύρα USB της φορητής επικοινωνητικής μπαταρίας και της φορητής συσκευής.
6. Θύρα USB (έξοδος)	• Για να φορτίστε μια φορητή συσκευή, συνδέστε ένα καλώδιο USB στη θύρα USB της φορητής επικοινωνητικής μπαταρίας και της φορητής συσκευής.

Σημείωση: Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως τη συσκευή. Η συσκευή απαιτεί 3-4 πλήρεις κύκλους φόρτισης (εφόσον για να βελτιστοποιήτε τη μπαταρία στον μέγιστο βαθμό). Επισυνάφεται η συσκευή ενός 3 μήνες στον δεν χρησιμοποιείται.

Τεχνικά χαρακτηριστικά UPBK6010xx / UPBK10010xx

Είσοδος	DC 5 V - 2000 mA
Είσοδος USB type-C	DC 5 V - 2000 mA
Είσοδος USB type-C (PD)	DC 5 V - 3000 mA
Είσοδος	DC 5 V - 2400 mA
Συνολική είσοδος	DC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Είσοδος micro	DC 5 V - 2000 mA
Είσοδος USB type-C (PD)	DC 5 V - 3000 mA
DC 9 V - 3000 mA	
DC 9 V - 3000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Είσοδος USB type-C (PD)	DC 5 V - 3000 mA
DC 9 V - 3000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Είσοδος	DC 5 V - 3000 mA
DC 9 V - 2000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Συνολική είσοδος	18 W (μέγ.)

UPBK20010xx

Είσοδος USB type-C (PD)	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 14.5 V - 2000 mA</p> DC 20 V - 1500 mA
	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V - 3000 mA</p> DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Είσοδος USB type-C (PD)	DC 5 V - 3000 mA
Utgång 1	DC 5 V - 2100 mA
Utgång 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V - 2000 mA</p> DC 12 V - 1500 mA
Συνολική είσοδος	63 W (μέγ.)

Ασφάλεια

- Γενική ασφάλεια**
 - Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
 - Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε άλλες ολές και συματικές βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν λόγω της μη τήρησης των οδηγίων ασφαλείας και της ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποσυνδέεται τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε τη σωστά.
 - Η συσκευή ενδέχεται μόνο να οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τοποθεσίες με υψηλή υγρασία, όπως σε μπάνια και πισίνες.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μηχανές, τηλεόραση, κινητήρες ή άλλα λογισμικά που παράγουν νερό.
 - Μην χρησιμοποιείτε χρονοκόσμητή ή ηλεκτρονότιο σύστημα τηλεχειρισμού, το οποίο ενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.
 - Μην καλύπτετε τη συσκευή.
 - Τοποθετήστε τη συσκευή επίπου σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
 - Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα.

Ηλεκτρική ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ενός πιστοποιημένου (αδείας).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα ρεύματος και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάσει πρόβλημα.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποσυνδέεται τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την σωστά.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λευκαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής.
- Μην σπρώχνετε να επωαρίζετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί.

Υποστήριξη

Εάν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια ή επιθυμείτε να υποβάλετε σχόλια ή προτάσεις, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.nedis.com/support

Polski - Opis

1. Przycisk On/Off	• Naciśnij przycisk, aby sprawdzić poziom naładowania baterii. Na wyświetlaczu pojawi się poziom naładowania baterii (0-100%).
2. Wyświetlacz (wykaznik ładowania)	• Wyświetlacz (wykaznik ładowania) miga: Bateria jest ładowana. <p>• Wyświetlacz (wykaznik ładowania) świeci światłem stałym: Bateria jest rozładowana.</p> <p>• Wyświetlacz pokazuje „100”: Akumulator jest w pełni naładowany.</p>
3. Port USB (wejście) (Micro USB)	• Przed użyciem naładuj urządzenie. <p>• Podłącz kabel USB do portu USB urządzenia i komputera PC albo ładowarki.</p>
4. Port USB (wejście/ wyjście)	• Aby naładować urządzenie, podłącz kabel USB do portu USB ładowarki lub komputera albo ładowarki. <p>• Aby naładować urządzenie mobilne, podłącz kabel USB do portu USB ładowarki przenośnej lub urządzenia mobilnego.</p>
5. Port USB (wyjście)	• Aby naładować urządzenie mobilne, podłącz kabel USB do portu USB ładowarki przenośnej i urządzenia mobilnego.
6. Port USB (wyjście)	• Aby naładować urządzenie mobilne, podłącz kabel USB do portu USB ładowarki przenośnej i urządzenia mobilnego.

Uwaga: Przed pierwszym użyciem urządzenie powinno zostać całkowicie naładowane. Aby uzyskać pełne możliwości urządzenia, należy je 3-4-krotnie naładować do pełna i rozładować. Gdy urządzenie nie jest używane, należy je profilaktycznie ładować co 3 miesiące.

Dane techniczne

Prąd wejściowy	DC 5 V, 2000 mA
Węście USB typu C	DC 5 V - 2000 mA
Wyście USB typu C	DC 5 V, 3000 mA
Prąd wyjściowy	DC 5 V, 2400 mA
Całkowity prąd wyjściowy	DC 5 V, 3000 mA

UPBK10011xx

Prąd wejściowy (mikro USB)	DC 5 V, 2000 mA
Prąd wejściowy, PD (USB typu C)	DC 5 V, 3000 mA
DC 9 V - 3000 mA	
DC 9 V - 3000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Prąd wyjściowy, PD (USB typu C)	DC 5 V - 3000 mA
DC 9 V - 3000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Prąd wyjściowy (USB)	DC 5 V, 3000 mA
DC 9 V - 2000 mA	
DC 12 V - 1500 mA	
Całkowity prąd wyjściowy	18 W (maks.)

UPBK20010xx

Prąd wejściowy, PD (USB typu C)	DC 5 V, 3000 mA <p>DC 14.5 V, 2000 mA</p> DC 20 V - 1500 mA
	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V - 3000 mA</p> DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V, 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Prąd wyjściowy 1	DC 5 V, 2100 mA
Prąd wyjściowy 2 (Quick Charge 3.0)	DC 5 V - 3000 mA <p>DC 9 V, 2000 mA</p> DC 12 V - 1500 mA
Całkowity prąd wyjściowy	63 W (maks.)

Bezpieczeńwo

Opłene zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakikolwiek części jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak kąpielnie i łazieny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu ognia, przysiężności, olewów lub innych substancji napełnionych wodą.
- Nie używać regulatora czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne wyłączenie urządzenia.
- Nie przykurkaj urządzenia.
- Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Urządzenie należy przechowywać z dala od przedmiotów łatwopalnych.

Bezpieczeńwo elektryczne



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osoby z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie naprawy.
- W przypadku wystąpienia problemu, odłącz urządzenie od sieci i przekaż sprzęt.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyść wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie próbuj naprawić prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, proszę odwiedź stronę www.nedis.com/support

Čeština - Popis

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí	• Stisknutím tlačítka zkontrolujete stav baterie. Úroveň nabití baterie (0-100 %) se zobrazuje na displeji.
2. Displej (kontrolka nabíjení)	• Displej (úroveň baterie) bliká: Bateria se nabíjí. <p>• Displej (úroveň baterie) nepřetržitě svítí: Bateria je zcela nabitá.</p>
3. Port USB (vstup) (mikro USB)	• Před použitím zařízení nabíjте. <p>• Připojte USB kabel k USB portu zařízení a PC nebo nabíječky.</p>
4. Port USB (vstup/výstup)	• Chcete-li nabít nebo napájet zařízení, připojte USB kabel k USB portu zařízení a PC nebo nabíječky. <p>• K nabíjení mobilního zařízení připojte USB kabel k USB portu záložní baterie a mobilního zařízení.</p>
5. Port USB (výstup)	• K nabíjení mobilního zařízení připojte USB kabel k USB portu záložní baterie a mobilního zařízení.
6. Port USB (výstup)	• K nabíjení mobilního zařízení připojte USB kabel k USB portu záložní baterie a mobilního zařízení.

Poznámka: Před prvním použitím zařízení je třeba nabít. Pro optimalizaci baterie zařízení vyžaduje 3-4 cykly úplného nabití a vybití. Pokud zařízení nepoužíváte, každé 3 měsíce je nabíjте.

Technické údaje

Vstup	DC 5 V - 2000 mA
Vstup USB typ C	DC 5 V - 2000 mA
Vstup USB typ C (PD	